



Mustamäe

1. октябрь 2015 • № 10 (249)

КРАТКО

Деревья узнаются по плодам

С 9-го по 11-ое октября в Таллиннском ботаническом саду можно посмотреть выставку плодов и семян. Многообразие плодов в растительном царстве огромно. Плоды подразделяются на простые и сборные, сочные и сухие, коробочковидные (раскрывающиеся) и ореховидные (закрывающиеся). Плоды и семена растений различаются по размеру, форме, строению, вкусу и цвету. Если у полыни плод весит две десятых миллиграмма, то у тыквы вес может достигать нескольких сот кг. На выставке мы познакомимся с богатым миром плодов и семян и возможностями их выращивания. Экспонаты собраны из Маврикия, Сейшел, Тенерифе, Австралии и коллекции ботанического сада.

Персональная выставка Маары Винт «Жития святых» в церкви Яани

С 23-го августа по 2-ое ноября в Таллиннской церкви Яани можно познакомиться с рисунками тушью и акварелями художницы Маары Винт. В отношении своей выставки Маара Винт сказала: «Святые принесли свою жизнь в жертву Христу, благодаря этому они могут учить нас и проявлять свою милость. Святые свидетельствовали о великой милости Христа и учили и нас пребывать в благодарности и мире, как с Богом, так и с людьми. Милость Божия да пребудет со всеми».

На выставке представлено творчество художницы последних лет, рисунки «Откровения Девы Марии», «Чудеса Святого Франциска» и мн. др. Маара Винт относится к числу тех немногих избранных, чей естественный удел – выражать свою индивидуальную благодарность через эмпирическое видение в искусстве.

Бесплатная юридическая помощь в Управе района Мустамяэ

С 21-го сентября по 14-ое декабря в Управе района Мустамяэ Союз юристов Эстонии оказывает бесплатную услугу юридического консультирования каждый понедельник с 13.00 до 17.00, в порядке живой очереди. Консультанты по правовым вопросам готовы ответить на все основные вопросы из области права: семейного права, трудового права, наследственного права, отношений найма и обязательственных отношений и т.д. Бесплатная юридическая помощь оказывается в боксе № 10 зала обслуживания на 1-ом этаже Управы района Мустамяэ (Tammsaare tee 135).

Кошка в лесу светофоров, не говоря о петухах

Эстонский художник Андрес Луйгас и его собрат по ремеслу французского происхождения Боабурд Реми сделали в ходе мероприятия уличного искусства «Street Art Jam» очень увлекательной стену одного дома в Мустамяэ.



«Нет, ну, очень красиво, почему же не красиво?!» ответил один приятный господин, которого мы повстречали в понедельник, 28 сентября, у стены дома по адресу Вильде теэ, на вопрос, нравится ли ему свежее настенное творение. «Вот только эта кошка... Петухи - это понятно, все-таки квартал «Петуха на пне», но кошка?»

Об этом возникла немного более продолжительная беседа между гражданином и старейшиной района Хелле Калда, которая вспомнила яркую звезду с «Аллеи знаменитостей» в Мустамяэ, чей дом в 70-х годах был именно неподалеку от квартала «Петух на пне», чей дебютный роман «Прощай, желтая кошка» был издан тогда, когда район Мустамяэ еще только строился (1963), кто до конца своей жизни любил «мышинных королей» - и кто несомненно является одним из талантливейших писателей и театралов в Эстонии.

Его 70-летие отмечал в прошлом году и Мустамяэ.

«Ах, это Вы о Мати Унте говорите? Нет, ну, почему я не знаю Унта, очень даже хорошо знаю!» обрадовался гражданин и поведал несколько замечательных историй. Беседа затянулась.

Смотрите-ка, что делает стена дома, ставшая за одну ночь красивой и интересной, подумал я. Люди замечают, рассматривают, подходят поближе. К стене. К друг другу.

Именно так и возникают все новые и новые интересные истории.

Свой глаз – это король

«Street Art Jam» уже который год занимается увеличением знания об уличном искусстве, и результаты этого с каждым годом становятся все заметнее», говорит промоутер фестиваля уличного искусства «JJ-Street Baltic Session» Ита Пуусепп.

Думая о Мати Унте

«В 1970-х Мати Унт жил в Мустамяэ неподалеку от «Петуха на пне», вспоминает психиатр Анти Лийв. «Ему несказанно повезло, что его день рождения можно было плавно соединить с продолжением встречи Нового года. Праздник был точно в самом разгаре, если пан Куртна с покрасневшим лицом произносил звонкий тост на латыни (который полностью понимал только, наверное, он сам) или Юхан Вийдинг декламировал свои новые стихи. Когда Михкель Мутть блистал своими элитарными культурно-историческими каламбурами или Андрес Лангеметс высказывал свои левосторонние жесткие литературные мнения. Мати сам сидел на полу и слушал говорящих в основном молча. Лишь изредка посмеиваясь – скрывая улыбку ладонью. Или же время от времени что-нибудь злободневное. Если Мати сидел на полу, подобрав ноги, это было признаком удовлетворения, что день рождения идет по плану».

«Аллея знаменитостей. Замечательные люди Мустамяэ» стр 134–135

«Радостно за сотрудничество с Управой района Мустамяэ. В прошлом году в рамках мероприятия уличного искусства «Street Art Jam» свое новое лицо получила стена Мустамяэского Дневного Центра, в этом году мы занимались творчеством по адресу Вильде теэ 71 в Мустамяэ».

6 октября состоится итоговый день «Street Art Jam», где вместе с заинтересованными лицами будут подведены итоги всего того, что произошло на фестивале. Кульминацией всего фестиваля «JJ-Street Baltic Session» станет основное мероприятие, которое пройдет 11 октября в концертном доме «Nordea».

ПРЕДИСЛОВИЕ

Для беженцев одна Эстония,
для своих другая?

В Эстонии государственный жилой фонд в прошлые годы заклеямили социалистическим остаточным явлением и ликвидировали. В результате этого жизнь во многих сельских поселениях пошла по нисходящей. В Эстонии ни одна волость, ни один город не являются столь богатыми, чтобы купить, построить или реновировать жилой фонд для наших нуждающихся в помощи жителей, молодых семей, местных малообеспеченных жителей и т. д. И мустамяэсцев вынудили приватизировать свои квартиры в старых, находящихся в плохом состоянии, не реновированных многоквартирных жилых домах, и тогдашнее правительство совершенно не интересовало, по силам ли им приведение в порядок их квартир и жилых домов. Никак нельзя игнорировать допущенную в ходе реформы собственности несправедливость в отношении 100 000 вынужденных квартиросъёмщиков, которые до сих пор не нашли правовой реабилитации и экономической компенсации.

Образно говоря, наш собственный народ, по мнению правительства Эстонии, может жить хоть под ёлкой, это проблема самих людей. А вот беженцам следует, разумеется, сразу же найти квартиры и следить за тем, чтобы их жизненные стандарты были бы европейскими.

Отчасти можно понять нынешнее правительство Эстонии. Эстония получила от Европейского Союза миллиарды евро финансовой помощи. Теперь, когда Европа хочет получить от нас ответную услугу, можем ли мы отказать? Для достижения политического уровня проблемы беженцев у Эстонии нет сегодня другой возможности, как поставить беженцев выше своих жителей – ведь весь народ не получится поднять на такой уровень. Представим себе жизнь беженца в какой-нибудь эстонской деревне, в маленьком доме, где уборная во дворе, воду приходится носить из колодца, автобус ходит в лучшем случае два раза в день, врачебная помощь находится за 50 км, а рабочее место, если оно вообще есть, предлагает несколько сот евро ...

Это для многих людей Эстонии повседневная реальность, однако для беженцев – как для большинства граждан развитых государств-членов ЕС – наверняка это не та Европа, куда они хотели добраться. Правительство завезёт в Эстонию беженцев, часть которых фактически хотела бы жить в Швеции или Германии – и наше «успешное государство» будет заниматься тем, чтобы беженцы не обманулись в своих ожиданиях. Но за чей счёт это будет делаться?

В отличие от Эстонии, беженец в развитой Европе сразу же по прибытию не живёт лучше, чем местный средний житель, к тому же прибывший из чужих краёв определяется тем или иным образом на работу, чтобы оправдать себя для общества. Я хотела бы надеяться, что и у нынешнего правительства Эстонии есть всё же в вопросе беженцев чёткая и работающая программа. Пока же создаётся впечатление, что на Тоомпеа в этой части царит неопределённость. Именно в этом и есть корень зла, а не в нашем нежелании помочь попавшим в беду людям, в неприятии другого цвета кожи, боязни чужой культуры и т.д.

” В ДРУГИХ СТРАНАХ БЕЖЕНЦЕВ НЕ СТАВЯТ ВЫШЕ СВОИХ ЖИТЕЛЕЙ.

Хелле Калда
Старейшина района Мустамяэ



Воздвигнем храм в Мустамяэ!

Каждый из нас может внести свой вклад в строительство новой церкви в Мустамяэ.

В районной управе Мустамяэ (А.Х. Таммсааре, 135) и Культурном центре «Кая» (Э. Вильде, 118) размещены ящики для пожертвований, в которых каждый может оставить пожертвование соответственно своим возможностям.

Каждый добрый поступок делает нас лучше!

Пожертвование также можно перечислить на счет Мустамяэского прихода Марии Магдалины при ЭЕЛЦ (получатель EELK Mustamäe Maarja Magdaleena kogudus; номер



счета EE241700017003221206, банк Nordea).

Благодарим всех добрых людей, уже сделавших пожертвования!

Мустамяэский приход Марии Магдалины при ЭЕЛЦ
Районная управа Мустамяэ

Да будет свет!

- ▶ Мустамяэский приход Марии Магдалины при ЭЕЛЦ был основан 23 ноября 2010 г. Пастор прихода – Тийна Клемент.
- ▶ Сейчас приход снимает помещения в подвале районной управы.
- ▶ В 2012 году Таллинское горсоборание присвоило городскому участку по адресу ул. Кийли, 9 право застройки в пользу Эстонской евангелической лютеранской церкви.
- ▶ Архитектурный конкурс в 2014 году выиграла работа «Fiat Lux» от архитектурного бюро Karisma arhitektid OÜ.

Мустамяэ вновь отметило своих учителей

7 октября в Мустамяэском культурном центре «Кая» состоится традиционное мероприятие, посвящённое чествованию учителей.

Тийу Полли
главный специалист сектора культуры

«Учитель года Мустамяэ» – это премия, которая присуждается в Мустамяэ с 2006 года учителям детсадов и школ в трёх категориях: «Молодой учитель Мустамяэ», «Учитель Мустамяэ» и «Труд жизни учителя Мустамяэ». К сожалению, в этом году мы сможем выбрать из представленных школами и детсадами 59 кандидатов только шестерых. Уже третий год мы выбираем также лучшего работника школы и лучшего работника детсада, но и этих кандидатов представлено много – 21.

Несомненно, списки кандидатов были бы значительно длиннее, если бы в нашем уставе не было ограничения: каждое учреждение может представлять в каждой категории только одного кандидата, т.к. на традиционное мероприятие, посвящённое дню учителей, мы можем приглашать в культурный центр «Кая» только 120 учителей и лучших работников школ и детсадов. Больше



на торжественное мероприятие просто не поместится, т.к. замечательных работников в школах и детсадах Мустамяэ в десятки раз больше.

Письменная благодарность лучшим из лучших звучит так: «Своей достойной уважения работой Вы за-

служили уважение коллег, учеников и их родителей, известность и почёт в сфере образования и признание Управы района Мустамяэ почётным званием «УЧИТЕЛЬ ГОДА МУСТАМЯЭ». Управа района Мустамяэ сердечно благодарит Вас за переданные ученикам знания и за Ваш труд». Каждый год в октябре, в день учителей, я думаю, что эти слова хотелось бы говорить в школах и детсадах Мустамяэ чаще, чем раз в год.

Наша «Сова» – стеклянная птица, которая в прошлом году впервые вручалась вместе с грамотой «Труд жизни учителя Мустамяэ» – найдёт своего хозяина и в этом году на торжественном мероприятии, которое состоится 7 октября в Мустамяэском культурном центре «Кая».

Желаю счастья всем учителям, работающим в школах и детсадах Мустамяэ, в душах которых горит потребность работать учителем, чтобы вместе с понимающим и поддерживающим руководством, хорошими коллегами и родителями детей дать лучшее нашей любознательной молодёжи и жизнерадостным детям!



Газета «Мустамяэ»
Издатель: Управа части города Мустамяэ
Редактор: Леа Арме, телефон: 645 7521,
э-почта: lea.arme@tallinnlv.ee
Перевод на русский язык: Filoloog Tõlkebüroo
Вёрстка: Андрус Ребане

Печать: АО «Kroonpress». Распространение: Standard Post OÜ
Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать авторские материалы.
Газета в Интернете: <http://www.tallinn.ee/est/Mustamae-ajaleht>.
Начиная с сентября, газета «Мустамяэ» будет выходить 1-го и 15-го числа каждого месяца.

Русскоязычный клуб пенсионеров «СЫПРУС»

9 сентября в Дневном Центре Мустамяэ после летнего отдыха прошла первая осенняя встреча русскоязычного клуба пенсионеров.

Ещё на одной из последних встреч было решено назвать наш клуб «СЫПРУС» и, хотя формально мы не являемся зарегистрированным клубом со своим уставом и прочими регламентами, мы остановили наш выбор на этом ёмком и прекрасном слове.

Итак, на нашей встрече программа была разнообразной и, как всегда, интересной.

Перед нами выступил профессор Ханон Барабанер со своим видением возможности продолжать трудовую деятельность пенсионерам в различных сферах.

- ▶ 24 сентября – ТЕАТРАЛЬНОЕ ЗАКУЛИСЬЕ – экскурсия в Таллиннский русский драматический театр. Экскурсию проводит актриса театра ТАТЬЯНА МАНЕВСКАЯ
- ▶ 3 октября – экскурсия в Пыльтсамаа («ЛЕВИ-ТУР»)
- ▶ 7 ноября – экскурсия на хутор «ЭСКО»

Дополнительная информация по телефону:

- ▶ 555 27 385 Герасимова Нина Павловна
- ▶ 530 61 005 Майве Вайнола

Это начинание только зарождается, предстоит большая работа по преданию идеи живого воплоще-

ния. Но, судя по тем интересным предложениям, о которых рассказал профессор Х. Барабанер, по реакции наших энергичных пенсионеров, проект может стать весьма перспективным.

Поговорили и о досуге

В новом театральном сезоне наши театры предлагают множество новых постановок.

Об этом рассказала руководитель Дневного Центра Майве Вайнола. Все билеты можно заказать, что будет значительно дешевле сделать непосредственно в Дневном Центре.

Хочу напомнить Вам, что в нашем центре есть интересные спортивные секции.

Информацию можно получить на месте.

О различных экскурсиях рассказала нам Татьяна Нозрева из туристического бюро «Леви-тур».

Позанимались мы и гимнастикой для пожилых людей Тай-чу. Следующая наша встреча состоится 7 ноября в 12.00. И примите к сведению, кто хотел бы принять участие в экскурсиях:

Всем Вам желаю здоровья и бодрости духа

С уважением

Наталья Соколова
член админсовета
Мустамяэ



Осторожно – действуют мошенники и воры-карманники

В последнее время участились случаи действий телефонных мошенников, когда с чужого номера просят перевести деньги на неизвестный банковский счёт или принести деньги в оговоренное место.

Отдел констеблей
Ляэне-Таллинна

Звонящий рассказывает выбранной жертве, например, историю о том, что его или её близкий человек совершил дорожную аварию и для решения проблем с полицией или др. правоох-



рательным органом необходимо быстро заплатить большую сумму денег. Подобные схемы не являются чем-то новым, однако по-прежнему находят тех, кто попадает на эту удочку. В итоге они остаются без тысяч евро, а у мошенников в рукаве припасены все новые мошеннические схемы.

Меньше легковёрности!

Если на Ваш телефон приходит звонок с чужого номера и у Вас спрашивают деньги всё равно под каким предлогом, постарайтесь оценить серьёзность информации, т.е. проверьте все возможные обстоятельства. Чаще всего в случае таких звонков речь идёт о мошенниках, которые преднамеренно создают ложное представление с целью получения материальной пользы. Рекомендуем, прежде всего, связаться с упомянутым близким и выяснить, действительно ли с ним что-то случилось? По возможности запишите номер, с которого пришёл звонок, и свяжитесь с полицией. Передача этого номера полиции очень важна и в том случае, если Вы не попались на удочку мо-

шенников – чтобы уберечь других людей.

Не всегда получается сразу связаться с близким, что, несомненно, подкрепляет веру в сообщённую по телефону информацию. Как говорится, умный не спешит – помимо близкого, стоит связаться со знакомыми или друзьями близкого. Если и с ними невозможно связаться, то всегда поможет звонок на телефон экстренной помощи 112, чтобы проверить правдивость информации.

И обязательно следует позвонить на телефон экстренной помощи в том случае, если звонящий представляется полицейским. По имени и номеру лица сотрудник службы экстренной помощи может быстро проверить, действительно ли произошёл несчастный случай и действительно ли это звонит полицейский. Стоит запомнить, что ни полицейские, ни представители каких-либо других гос. учреждений никогда не спрашивают денег таким образом. К такому звонку следует относиться с крайней осторожностью и никогда не платить деньги чужим людям.

«Если пальчики ловкие, то авось в жизни повезёт ...»

Жажущие лёгкой наживы орудуют и на улицах. В основном воры-карманники ищут своих жертв в мно-

гочисленных местах – в общественном транспорте, на рынках, в торговых центрах и т.д. В жертвы они обычно выбирают пожилых людей, внимание которых рассеяно, или, например, тех, кто прикурнул в общественном транспорте.

Любимой добычей карманников являются кошельки и мобильные телефоны, которые вытаскиваются из незакрытых карманов или сумок. В редких случаях крадётся вся сумка с её содержимым. Чтобы не стать жертвой карманников, лучше держать свои ценные вещи в закрытых карманах или сумках, стоит также держать наличку и банковские карты отдельно, чтобы в случае кражи не попасть в беду с повседневными заботами.

Постоянной проблемой являются также кражи из машин и жилых домов. Напоминаем, что ценные вещи стоит прятать подальше от чужих глаз как в машине, так и дома, при этом как днём, так и ночью, а двери и окна держать закрытыми.

Уважаемые жители Мустамяэ, полиция всегда готова помочь, однако и каждый из нас может внести свой важный вклад для того, чтобы защитить себя и своё имущество. Будьте внимательными к себе и к своим близким и не упрощайте жизнь карманникам и мошенникам!

Внимание, дворовая территория!

На состоявшемся 10 сентября в парке Мяни мероприятии «MiniSOS» дошкольники и ученики первых классов встретились с полицейскими, которые проверили их знания в области безопасности дорожного движения. Путаница возникла только со знаком «Дворовая территория».

Мари Лооренс и Наталья Метлова
Ляэне-Харьюские полицейские по делам молодежи

Таго Трей,
участковый полицейский

Дети проявили интерес, а их багаж знаний, несмотря на возраст, оказал-

ся большим. За это следует благодарить как педагогов, так и родителей, которые ежедневно показывают им положительный пример в уличном движении.

Некоторое замешательство вызвал один важный знак – «Дворовая территория». Маленькие участники движения предложили, например, такое толкование знака: «Там нельзя играть в мяч». Это показывает незнание уже самих родителей детей, которые не смогли объяснить детям значения знака. Поэтому необходимо напомнить значение знака и правила движения во дворе. При этом не забудем, что ни один знак сам по себе не обеспечивает безопасность движения, все должны проявлять внимательность!

Знак «Дворовая территория» означает, что ...

- ▶ Пешеход может передвигаться, а ребёнок играть по всей территории двора, однако не должен необоснованно создавать препятствий водителю.
- ▶ Водитель транспортного средства должен следить, чтобы скорость на территории двора не превышала 20 км/ч.
- ▶ В непосредственной близости от пешехода транспортное средство может двигаться со скоростью пешехода. Водитель при этом не должен создавать опасности пешеходам, должен ехать медленно, и, при необходимости, остановить транспортное средство.
- ▶ Водитель транспортного средства может заезжать на территорию двора только для остановки или парковки.
- ▶ На территории двора можно парковать только транспортные средства категорий «А» и «В», и подкатегории «D1». Это можно делать только на обозначенной парковке, а при её отсутствии – на дороге, где припаркованный автомобиль не создаёт препятствий пешеходам и не перекрывает движение другим транспортным средствам.
- ▶ На территории двора и ближе 10 м от жилого дома двигатель остановленного или припаркованного транспортного средства не должен работать более 2 минут.
- ▶ Выезжая с парковки, территории двора, места отдыха, примыкающей к дороге территории либо с подъездной дороги водитель должен уступить дорогу каждому участнику движения на дороге, если обязанность уступить дорогу не установлена средствами организации дорожного движения по-другому.

Официальные известия

УПРАВА РАЙОНА МУСТАМЯЭ ОРГАНИЗУЕТ

в период с 28.10 по 11.10.15 публичное представление **детальной планировки участка недвижимости «Akadeemia tee 30», принятой Таллиннской горуправой 9 сентября 2015 года распоряжением № 1300-к.**

Размер планируемого участка составляет 1,02 га. В планировке на участке «Akadeemia tee 30» устанавливается право застройки на возведение спортивно-досугового центра с бассейном и городской сауной высотой до 4 надземных этажей и одним подземным этажом. Дополнительно в планировке дано принципиальное решение благоустройства, озеленения, подъездных путей, парковки и обеспечения инженерными сетями.

С материалами детальной планировки можно ознакомиться в указанный выше период времени по рабочим дням в зале обслуживания на 1-ом этаже Управы района Мустамяэ (Tammsaare tee 135), в пн 8.15-18.00, вт-чт 8.15-17.00 и пт 8.15-16.00.

С материалами детальной планировки можно ознакомиться также в Таллинском регистре планировок (<https://tpr.tallinn.ee/>).

УПРАВА РАЙОНА МУСТАМЯЭ И ТАЛЛИНСКИЙ ДЕПАРТАМЕНТ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ СООБЩАЮТ

о результатах **обнародования детальной планировки участков недвижимости «Männiliiva tn 6» и «J. Sütiste tee 27a» и отчёта о стратегической экологической оценке (СЭО)**

Детальная планировка участков «Männiliiva tn 6» и «J. Sütiste tee 27a» принята распоряжением горуправы Таллинна № 936-к от 10.06.15. Площадь планируемой территории – 11,08 га. Цель детальной планировки – разделить участок «Männiliiva tn 6» на два: землю социального назначения (для общественных строений), и из части неререформированной государственной земли образования двух участков транспортного назначения, установление условий использования и права на застройку образуемым землям социального назначения (для строительства полноразмерного стадиона, здания стадиона высотой до 2 этажей, трибун и 4 теннисных кортов), а на образуемые земли транспортного назначения – сооружение парковки, места стоянки конечной остановки автобусов и соединительной дороги, а также для реконструкции обслуживающего здания высотой до 2 надземных этажей.

С детальной планировкой участков «Männiliiva tn 6» и «J. Sütiste tee 27a» и отчётом об их стратегической экологической оценке можно было ознакомиться с 04 по 18 сентября в Управе района Мустамяэ.

За это время было представлено 1 письменное представление по детальной планировке от члена правления товарищества собственников зданий «Gigant 1» Тармо Аннуса.

Публичное обсуждение детальной планировки и отчёта СЭО состоялось 22 сентября в Управе района Мустамяэ.

Составитель детальной планировки Лийна Ратас ответила на вопросы Тармо Аннуса, которые касались ограды планируемого стадиона и крыши существующего гаража. Тармо Аннус согласился с разъяснением составителя детальной планировки.

О РАЗНОМ

Таллиннский Центр социальной работы сообщает

17 октября – международный день борьбы с бедностью и социальной отверженностью. Таллиннский Центр социальной работы организует по этому поводу дни открытых дверей, чтобы познакомить с проводимой учреждением работой по ресоциализации людей, попавших в трудное положение. Ждём интересующихся людей (в т.ч. жителей региона), чтобы познакомить их с деятельностью подразделений учреждения, занимающихся размещением людей. Ознакомление с подразделениями будет проходить в следующие дни:

► **13 октября – в 10.00** приют на Kaue 4, 12.00 дом социального размещения на Akadeemia tee 34, в 14.00 подразделение по ресоциализации на Mahtra 44.

► **15 октября – в 11.00** дом социального размещения на Männiku tee 92, в 14.00 дом социального размещения на Tuulemaa 6

► **16 октября – в 11.00** дом социального размещения на Vagge 7, подразделение по ресоциализации на Kadaka tee 153b

Информация: www.swcenter.ee, swcenter@swcenter.ee, 645 7920

Уважаемые родители, чей ребёнок пойдёт в первый класс!

Согласно параграфу 15 постановления Таллиннского Городского собрания № 27 от 29 ноября 2012 года, на впервые идущего в школу ребёнка назначается пособие, которое выплачивается родителю, опеуну или попечителю при условии, что

► по меньшей мере один из родителей ребёнка, по данным регистра народонаселения, проживал в Таллинне не менее одного года непосредственно до поступления ребёнка в школу;

► ребёнок (по данным регистра народонаселения) является жителем Таллинна и проживает (по данным регистра народонаселения) по одному адресу с ходатайствующим о пособии;

► ребёнок включён в список учеников Таллиннской школы.

Ходатайство о пособии на ребёнка, впервые идущего в школу, можно представить в течение трёх месяцев с начала учебного года. Пособие выплачивается двумя частями:

► 50% пособия выплачивается при поступлении в школу;

► 50% пособия выплачивается в июне после окончания первого класса при условии, что по данным регистра народонаселения ходатайствующий о пособии и ребёнок без перерыва являлись жителями города Таллинна и ребёнок учится в Таллиннской школе.

Размер пособия на впервые идущего в школу ребёнка составляет 320 евро, из которых половина (160 евро) выплачивается в этом году при поступлении ребёнка в школу после окончательного оформления регистра учащихся, срок которого – 10 сентября.

Ходатайство о пособии на впервые идущего в школу ребёнка можно представить в отдел социального обеспечения Управы района Мустамяэ, а также через Портал гражданина (но через Портал – с 14 сентября).

Фестиваль для детей и молодежи «Открытые игровые пространства»

На осенних каникулах, с 17 по 25 октября жителей Таллинна и Тарту ожидает межмузейный фестиваль «Открытые игровые пространства».

В этот период 16 музеев предложат как детям так и молодым людям (от 0 до 18 лет) специально составленные тематические маршрутные листы, которые помогут исследовать выставки через... звуки, так как главная тема фестиваля в этом году – «На звуковой волне». Для каждой возрастной категории имеется свое

«игровое пространство» – до пяти музеев, предлагающих подходящие для определенного возраста задания и игры. Детей помладше ждут в музеях с родителями, старшие же могут прийти самостоятельно или в компании друзей. Маршрутные листы, с минимальным количеством слов и максимальным количеством заданий игр, в этом году доступны только на эстонском языке.

Фестиваль организован Эстонским музеем музыки и театра, MTÜ Elamusõppe labor и MTÜ Kultuur aitab hingata.

В рамках фестиваля можно посетить

- удожественный музей Куму, Кадрриоргский художественный музей,
- музей Адамсона-Эрика, музей Нигулисте, Эстонский музей театра и музыки,
- музей NUKU, Таллиннский городской музей, Эстонский Музей Здравоохранения,
- Эстонский музей под открытым небом, Эстонский исторический музей,
- Музей Таллиннского Технического Университета, Музей почты,
- Тартуский Городской музей, Тартуский музей горожанина 19 века,
- Музей Искусств Тартуского Университета и Музей Народного Фронта.
- Кроме того состоятся тематические мероприятия в Куму, Эстонском музее архитектуры и Музее Тартуского Университета.

Дополнительная информация: <http://avatudfestival.ee>

ТЕМА ДЛЯ РАЗМЫШЛЕНИЙ

Почему никто ничего не делает?!

Люди не могут привыкнуть к тому, что время домоуправлений безвозвратно прошло.

Кая Холмстрём

Как-то довелось услышать в троллейбусе разговор между мужчиной и женщиной, живущими в Мустамяэ и очень недовольных условиями тамошней жизни. Управа района, по их словам, вообще не занимается проблемами, а газета, которая издаётся в Мустамяэ, отражает только развлекательные мероприятия. Мужчину заботили голуби, пачкающие его балкон, и нехватка парковочных мест, он неоднократно обращался в управу района, но там никто ничего не предпринял. Теперь мужчина пообещал послать письмо лично мэру города, чтобы он заставил работать ленивых чиновников управы района.

Птицы и парковочные места – эти проблемы знакомы всем тем, кто живёт в многоквартирных домах. И решить эти проблемы можно несколькими способами. Но вот только кто должен этим заниматься?

Примеры самой жизни

После реконструкции дома мы установили перед домом для вазы для цветов, чтобы они радовали глаз и создавали чувство родного дома. При посадке все растения начали хорошо расти, только в одной вазе цветок чахнул. Стали искать причину, но не смогли понять, в чём же проблема. Но однажды выяснилось, что эту вазу для цветов молодёжь исполь-



зовала в качестве скамейки. Пришлось огородить вазу с помощью колышков и шнура. Видно это помогло, цветы быстро оправались.

Как-то утром в нашем доме сломался лифт. Жильцы ходили пешком по лестнице вверх-вниз, кряхтя и отдуваясь, неизменно ругаясь, почему никто не вызовет ремонтников лифта. При этом контактные данные ремонтников лифта вывешены и в самом лифте, и на доске объявлений внизу подъезда. Обычно это делала я, вызывая монтеров, однако на сей раз это переполнило мою чашу терпения. Захотелось посмотреть, как долго все будут кряхтеть и пыхтеть, ходя по лестнице? Около четырёх часов лифт заработал, кто-то, наконец, взял это дело в свои руки и вызвал монтера.

В ходе реконструкции дома у нас заменили окна. Как и с любой новой вещью с течением времени у некоторых окон выявились мелкие пробле-

мы. В одной квартире окна нормально не закрывались, но вместо того, чтобы связаться с фирмой, установившей окна, собственник квартиры стал называть председателем квартирного товарищества и от него требовать устранения неисправностей.

Тёмными вечерами, глядя с балкона, видно, как из окон вылетают тлеющие окурки, как светлячки. Вся территория за нашим домом представляет собой одну большую пепельницу. Летом это не особенно бросается в глаза благодаря траве, а вот весной, когда стает снег, а трава ещё не взошла, видно, как земля густо покрыта окурками, пустыми пачками из-под сигарет и прочим. Картина ужасная. Дворники вынуждены изо дня в день собирать весь этот мусор, который мы, собственники квартир, вышвыриваем из окон своих квартир.

Подобные примеры можно приводить бесконечно. Мы, граждане,

ломаем, пачкаем, портим, а город только и делает, что ремонтирует, красит, убирает. И за всё это платит, разумеется, налогоплательщик.

И кто же этот налогоплательщик? Никто иной, как я и Ты.

Пусть придут и сделают

Первые квартирные товарищества (КТ) создали в Эстонии в 1993 году, а с 1995 года их начали создавать массово. Стало быть, уже 20 лет мы являемся хозяевами своих квартир, не так ли? Собственники квартир, входящие в КТ, избирают на общем собрании устав КТ, решают, надо ли реконструировать дом или нет, в каком объёме, какой должен быть внутренний распорядок дома и т.д. Общее собрание избирает правление, задачей которого является проведение в жизнь принятых решений в соответствии с уставом.

Однако обычное дело, если в какой-нибудь квартире начинает капать из крана или сосед нарушает чей-либо ночной покой и т.п., то собственник квартиры звонит председателю КТ и велит ему решить проблему, либо с тем же требованием обращается в управу района. Кто-то должен прийти и навести порядок в его жизни, устранить проблемы!

Люди, по-видимому, так привыкли к бывшим домоуправлениям, что никак не могут осознать: теперь я сама являюсь хозяином своей квартиры, и именно я должен решать свои проблемы.

В здоровом теле – здоровый дух

Выделите каждый день хотя бы полчаса для прогулки в лесу или по болоту, дополнительно к активному движению насладитесь ещё и природой.

Тийт Терик
старейшина района
Нымме



Старинную римскую поговорку «в здоровом теле – здоровый дух» знают, очевидно, все – и, как со многими другими древнеримскими изречениями, следует полностью согласиться и с этим. Согласно исследованию поведения взрослого населения по отношению к своему здоровью, проведённому Институтом раз-

вития здоровья, количество ежедневных курительщиков в Эстонии сократилось, алкоголь употребляется реже, однако в больших количествах. Всё большей проблемой становится избыточный вес и недостаточная двигательная активность.

Движение необходимо человеку в любом возрасте, чтобы предотвратить болезни, улучшить здоровье и обеспечить хорошее самочувствие. И хотя некоторые полагают, что «хорошей формы» можно достичь только тяжкими тренировками, на самом деле всё начинается с головы и мышления. Совсем не обязательно заниматься спортом до изнеможения. Найдите каждый день хотя бы полчаса на прогулку в лесу или по болоту, дополнительно к движению насладитесь ещё и природой, а

в качестве дополнительного бонуса обретёте потом хороший сон.

Природная среда ландшафтного заповедника Нымме-Мустамяэ, расположенного на границе районов Мустамяэ и Нымме, предлагает великолепные возможности для занятий спортом, а проложенные там дорожки для движения хорошо известны многим любителям спорта всего Таллинну. В феврале этого года городское собрание установило тематическую планировку «Планирование возможностей отдыха в ландшафтном заповеднике Нымме-Мустамяэ», и возможностей отдыха в его окрестностях, с учётом сохранности и защиты природного и полуприродного биоценоза.

В перспективе это свяжет дорожки для движения (расположенные как в Нымме, так в Мустамяэ) в еди-

ное целое, что ещё больше улучшит возможности проведения свободного времени. Из наиболее существенного можно выделить планируемый в основании склона под Ehitajate tee туннель для вело-пешеходного движения, дощатую дорожку на склоне у улицы Тгери и продление до парка Лена существующей вело-пешеходной дорожки параллельно с улицей Vana-Mustamäe. Дополнительно предусматривается разнообразить и соединить пространства на склоне и под склоном. В первую очередь планируется установить освещение на основных направлениях, которые используются для передвижения между районами Нымме и Мустамяэ. По всей длине должны быть освещены также ведущие к дорожкам соединения и проходы – лестницы, туннели и мостики.

На Международной Московской книжной ярмарке

4 сентября 2015 года в Эстонском посольстве в Москве прошла презентация эстонских детских книг, переведенных на русский язык.

Нэлли Абашина-Мельц

Два таллинских издательства «Aleksandra» и «КПД» показали там новые книги для детей. Среди них «Божья коровка и Пингвин» Маргуса Саксаматта, «Малышка Марта» Эпп Петрооне, «Поцелуй лягушку» Андруса Кивиряхка, «Чудные истории» Пирет Рауд, совсем новую книгу Михаила Яснова «Сказки про Никтошку Ничегошку». На Международной Московской книжной ярмарке книга Айно Первик «Морские приключения корабельного гнома Клабаутермана» была удостоена диплома как лучшая книга зарубежного издательства («КПД»). Оба издателя Нэлли Абашина-Мельц и Валентина Кашина получили от Министерства иностранных дел Эстонии благодарности как представители народной дипломатии.

«Кружевное сказание»

Так называется новая книга, выпущенная издательством «Aleksandra». Красочное издание большого формата содержит более 200 цветных иллюстраций разных образцов кружева.

Кружевная коллекция «Эрмитаж – Бабушкин сундук», собранная Аллой Юкш-Меос, известна любителям рукоделия в Таллинне и Пярну, в

Нарве и Тарту, в Вильянди и Хаапсалу. Выставка эта экспонировалась во многих городах России, в Венгрии, Черногории и Финляндии. Недаром многолетний труд коллекционера Аллы-Юкш Меос в 2001 году внесен в Книгу рекордов планеты. И вот теперь об этой коллекции написана книга. Автор рассказывает, что серьезно собиранием кружева она занялась с 1960 года, когда уехала из бабушкиного дома в городе Ржеве и поступила в Таллиннский политехнический институт на инженерно-экономический факультет.

Поначалу собирала все кружевное, что привлекало узорной фантазией, талантом мастериц и невоспой эlegantной красотой. Позже пришло желание систематизировать отдельные техники кружевных изделий, выработались критерии отбора экспонатов и их эстетическая оценка. Экспозиция была поделена на пять разделов: Мир кружевной фантазии, Техники кружевного мастерства, Традиции и фольклор, География происхождения кружевных изделий, Символы и знаки в узорах.

Цель книги – привлечь более пристальное внимание к истори-



ческим фактам, связанным с богемной кружевной культурой, приобщить широкий круг поклонников к великолепным творениям мастериц рукоделия, поделиться редчайшими коллекционными экспонатами и шедеврами ручного творчества. Сколько смысла и знаний таят в себе работы, рожденные верой души и воплощенные умелыми руками кружевниц!

«Курноска на метле»

Новая книга для детей молодой эстонской писательницы Кристины Касс. Дети наверняка знакомы с ее книгами «Истории про Петру» и «Каспар и пять умных кошек». На этот раз она рассказывает про самую настоящую ведьмочку Курноску, которая оказывается совсем не злой, а наоборот, очень доброй и симпатичной столетней юной волшебницей. Этим Курноска и отличается от других ведьм. Закончив ведьминскую школу, она перебирается жить в новое место и без всякого разрешения поселяется на даче семейства Викк. Вскоре в доме появляются и сами хозяева, где их ожидает сюрприз. Жить с волшебницей под одной крышей — не соскучишься!

Когда нужно учиться?

Нужно учиться именно теперь и сейчас – лучшего времени и не будет!



С 09 по 16 октября 2015 года пройдет традиционная «Неделя взрослого учащегося» (НВУ), которую координирует ЕТКА «Andras» в сотрудничестве с министерством образования и науки. В рамках НВУ в различных местах Эстонии будет проводиться большое количество мероприятий, популяризирующих обучение взрослых и знакомящих с возможностями обучения. Будет отмечаться участие в обучении в течение всей жизни и оцениваться достижения людей и организаций в сфере обучения.

В фокусе уездных мероприятий НВУ будет находиться информирование родителей детей о различ-

ных возможностях обучения взрослых – для этого будет привлекаться больше детсадов, школьных учреждений и профессиональных консультантов по карьере. Сотрудничество осуществляется с Объединением руководителей начального образования Эстонии и центрами «Следопыт» (Rajaleidja).

Ждём всех заинтересованных! См. более подробно, что будет проводиться во время недели взрослого учащегося: www.andras.ee

Мир подводного спорта
плавание в ластах
акваланги
курсы дайвинга
дети от 6 лет
А также родители
ARTE GÜMNAASIUM, Vilde tee 62
www.arsenalfins.com tel. 5077085

VÄVARARS

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ШТОРАМ –
ПОСЕТИ НАШИ ВЫСТАВКИ ШТОР!**

**НОВЫЙ E-МАГАЗИН
WWW.VAVARS.EU**

ШАРФЫ 5 ЕВРО!

**ГАРДИНЫ*ДОМАШНИЙ ТЕКСТИЛЬ
ГАЛАНТЕРЕЯ*МОДНАЯ ОДЕЖДА*БИЖУТЕРИЯ**

ОСОБОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

**При предоставлении этого рекламного купона –
скидка 10% от стоимости покупки!**

**НОВАЯ БОЛЬШАЯ ВЫСТАВКА ГАРДИН –
ПОШИВ ГАРДИН И ДИЗАЙН**

ЖДЁМ ВАС В НАШИХ МАГАЗИНАХ

**В Ыйсмяэ – ул. Ыйсмяэ, 107А, торговый центр Ярвеотса, II этаж
В центре города – ул. Лоотси, 7, Norde Centrum, I этаж
В Ласнамяэ – ул. Махтра, 1, торговый центр Мустакиви, II этаж**

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

ARCO VARA
Консультационный центр недвижимости с 1992 года

**Звоните 24/7
6 200 300**

Ваш маклер в Мустамяэ и в Таллинне

**УЗНАЙТЕ, СКОЛЬКО
СТОИТ ВАША
НЕДВИЖИМОСТЬ!**

- Предлагаем профессиональную помощь в покупке, продаже и аренде жилья.
- Корректное и безопасное оформление договора, гарантия качества услуг.
- Приятное и дружественное обслуживание по доступным ценам.

ДМИТРИЙ БЕККЕР
Тел 5646 2036
Dmitri.Bekker@arcovara.ee

www.arcovara.ee

РЫБНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ
10 ОКТЯБРЯ 10.00-16.00
НА РЫБНОМ РЫНКЕ, КАЛАРАННА 1

**В 12.00 ВЫСТУПАЕТ
AUDRU JÕELAEVANDUSE PUNT**

ОРГАНИЗАТОР **TALLINNA TURUD**

**Продать квартиру
поможет Вам**

Margus.Toiger@pindi.ee

502 2811

20 лет опыта на рынке недвижимости. Звоните, вместе найдем лучшее решение!

Создано специально для тебя!

